



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

il Direttore

**Istituto Nazionale di Geofisica  
e Vulcanologia  
AOO INGV**

**Protocollo Generale - U**  
N. 0005134  
del 08/04/2019

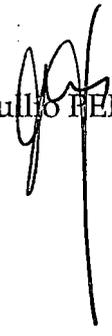


Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento  
Ai Direttori di Sezione  
Al Responsabile del Centro Servizi per il Coordinamento delle Attività  
a Supporto della Ricerca  
Alla Dott.ssa Federica LA LONGA  
Al Dott. Massimo CRESCIMBENE  
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 46/2019 del 15/03/2019 – Allegato T al Verbale n. 02/2019 concernente: Convenzione tra il Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali (CNR-IRPPS) e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

  
Tullio FEPE



Delibera n. 46/2019

Allegato T al verbale n. 02/2019

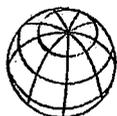
Oggetto: Convenzione tra il Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali (CNR-IRPPS) e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- VISTO il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015";
- VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21/12/2017, e pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018);
- VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 45 del 21/02/2018, pubblicato sul sito istituzionale;
- VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VALUTATA l'opportunità di sottoscrivere la Convenzione con il Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali (CNR-IRPPS);
- CONSIDERATO che le Parti, con la presente Convenzione, istituiscono una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, finalizzata allo svolgimento di attività di rilevazione, analisi e diffusione dei dati di ricerca relativi alla fase di indagine nazionale del progetto autofinanziato "Giovani alla Prova" (GAP) del CNR-IRPPS;
- VISTI i pareri favorevoli dei Direttori di Sezione e di Dipartimento;
- su proposta del Presidente,

### DELIBERA

L'approvazione dello schema della Convenzione tra il Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali (CNR-IRPPS) e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all. 1).



Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 15/03/2019

La segretaria verbalizzante  
(Sig.ra Silvana TUCCI)

*Silvana Tucci*

IL PRESIDENTE  
(Prof. Carlo DOGLIONI)

*CD*

CONVENZIONE TRA IL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE – ISTITUTO DI RICERCHE SULLA POPOLAZIONE E LE POLITICHE SOCIALI E L'ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA AL FINI DELLO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI RICERCA RELATIVE AL PROGETTO "GIOVANI ALLA PROVA" - FASE DI INDAGINE NAZIONALE - TRAMITE LA CONDIVISIONE DI PERSONALE

## CONVENZIONE

TRA

Il **Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali**, di seguito denominato **CNR-IRPPS**, con sede in Roma, Via Palestro, 32, codice fiscale n. 80054330586, rappresentato dal **Prof. Daniele Archibugi**, in qualità di **Direttore f.f.**, domiciliato per la carica presso la sede dello stesso CNR-IRPPS

E

l'**Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia**, di seguito denominato **INGV**, C.F./P.IVA 06838821004, con sede in Roma, via di Vigna Murata, 605, rappresentato dal **Presidente**, legale rappresentante pro-tempore, **Prof. Carlo Doglioni**, nato a Feltre (BL), il 25/01/1957

(di seguito denominate anche singolarmente "Parte e/o congiuntamente "Parti")

## PREMESSO CHE

### il CNR-IRPPS

- è ente pubblico nazionale di ricerca con competenza scientifica generale, vigilato dal Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca, nel seguito Ministro, dotato di personalità giuridica di diritto pubblico e di autonomia scientifica, finanziaria, organizzativa, patrimoniale e contabile in attuazione degli articoli 9 e 33 della Costituzione,
- ha il compito di svolgere, promuovere, e valorizzare ricerche nei principali settori della conoscenza, perseguendo l'integrazione di discipline e tecnologie; di trasferirne e di applicarne i risultati per lo sviluppo scientifico, culturale, tecnologico, economico e sociale del Paese e di fornire supporto tecnico-scientifico agli organi costituzionali e alle amministrazioni pubbliche
- svolge, promuove, coordina e finanzia attività di ricerca e ne cura l'applicazione promuovendo l'interdisciplinarietà;
- promuove la valorizzazione e l'utilizzazione dei risultati della ricerca;
- fornisce attività di consulenza, certificazione e supporto tecnico-scientifico agli organi costituzionali, e alle amministrazioni pubbliche nonché servizi a terzi in regime di diritto privato;

- collabora con le regioni e le autonomie locali, anche al fine di favorire lo sviluppo delle specifiche realtà produttive del territorio;

#### **l'INGV**

- è un ente pubblico nazionale di ricerca istituito dal D. Lgs. 381/99 e coopera con numerose università e altre istituzioni di ricerca nazionali e internazionali; è attualmente la più grande istituzione europea nel campo della geofisica e vulcanologia e una delle più grandi nel mondo. La missione principale dell'INGV è il monitoraggio dei fenomeni geofisici nelle due componenti fluida e solida del nostro pianeta. All'INGV è affidata la sorveglianza della sismicità dell'intero territorio nazionale e dell'attività dei vulcani italiani attraverso reti di strumentazione tecnologicamente avanzate, distribuite sul territorio nazionale o concentrate intorno ai vulcani attivi.
- così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2 comma 1 lettera b) (omissis) stipula accordi e convenzioni per la fornitura dei dati, elaborazione e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di Enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche Amministrazioni, Enti locali e soggetti privati;
- in base all'art. 6 comma 1 lettera f) il Consiglio di Amministrazione dell'INGV approva le convenzioni e gli accordi quadro con le università e con gli altri enti e organismi pubblici o privati, nazionali o internazionali;
- l'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni e integrazioni, prevede lo svolgimento, in collaborazione, di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni;

#### **CONSIDERATO CHE**

- la sinergia tra il CNR e l'INGV può stimolare importanti occasioni di confronto, di sviluppo e di approfondimento relativamente a tematiche di ricerca di particolare rilievo;
- l'INGV dispone di professionalità e mezzi idonei a supportare iniziative di confronto, di sviluppo e di approfondimento relativamente a tematiche di ricerca, formazione nonché di divulgazione;
- la rete di ricerca del CNR dispone di competenze scientifiche e tecniche di eccellenza in grado di trattare approfonditamente, con originalità e con forte connotazione interdisciplinare tutti gli aspetti connessi alle tematiche congiunte;
- il CNR e l'INGV possono intraprendere iniziative di scambio, con altri Enti, Università, Organismi, Istituzioni, nonché con associazioni, cooperative e scuole di ogni ordine e grado;
- il CNR e l'INGV manifestano l'interesse a programmare, promuovere e intraprendere attività di comune interesse e più in generale, nei campi di azione specifici dei due Enti;
- Il CNR e l'INGV manifestano l'interesse a intraprendere comuni attività di ricerca, di formazione avanzata e di divulgazione scientifica riguardanti le tematiche di interesse per i due Enti;
- in data 7 settembre 2016 il CNR e l'INGV hanno sottoscritto un Accordo Quadro con cui riconoscevano l'interesse comune a sviluppare forme di collaborazione per lo svolgimento di attività di ricerca secondo le rispettive normative e per quanto di competenza di ciascuno;

**tutto ciò premesso e considerato le Parti, come sopra rappresentate, convengono quanto segue**

#### **Art. 1**

##### **Oggetto e Finalità**

Con la presente Convenzione Il CNR-IRPPS e l'INGV nell'ambito delle rispettive competenze tecnico-scientifiche e istituzionali intendono sviluppare un rapporto di collaborazione finalizzato allo svolgimento di attività di rilevazione, analisi e diffusione dei dati di ricerca relativi alla fase di indagine nazionale del progetto autofinanziato "Giovani alla Prova" (GAP) del CNR-IRPPS. Il progetto GAP studia, rileva e analizza dal 2014 mediante innovative metodologie di ricerca atteggiamenti e comportamenti giovanili in ambito di scuole secondarie di secondo grado. Per la

realizzazione dell'obiettivo preposto la presente convenzione prevede la partecipazione al progetto GAP della dottoressa Federica La Longa, tecnologo dell'INGV, e del dottor Massimo Crescimbene, collaboratore tecnico di ricerca dell'INGV. La dottoressa La Longa e il dottor Crescimbene si configurano per il progetto GAP professionalità complementari necessarie in particolare all'analisi dei profili psicologici dei rispondenti alla ricerca GAP, oltreché alla somministrazione dei questionari di ricerca presso le scuole oggetto del piano di campionamento e alla diffusione dei risultati di ricerca negli ambiti scientifici di tipo psicologico, pedagogico e sociale. La presente Convenzione si intende senza obbligo di esclusiva, per cui le Parti potranno agire nel medesimo ambito singolarmente o in partnership con altri soggetti.

## **Art. 2**

### **Impegni delle Parti**

Per le finalità di cui all'art. 1

#### **il CNR-IRPPS**

- è responsabile del progetto GAP e coordina ogni attività da esso prevista;
- effettua la somministrazione di un questionario strutturato presso istituti di istruzione secondarie di secondo grado italiani;
- effettua l'analisi dei dati raccolti;
- si impegna nella comunicazione e divulgazione scientifica dei risultati di ricerca;

#### **l'INGV**

- fornisce al progetto GAP una consulenza scientifica e tecnica relativamente all'analisi dei profili dei rispondenti sotto il profilo psicologico. L'attività prevede l'utilizzo della "Rosenberg Self-Esteem Scale". I dottori La Longa e Crescimbene cureranno rispettivamente le risultanze scientifiche sotto il profilo interpretativo e tecnico-statistico;
- svolgerà le attività scientifiche del progetto GAP presso Istituti scolastici secondari di secondo grado italiani, presso il CNR-IRPPS e presso location atte alla divulgazione scientifica dei risultati di ricerca;
- favorisce la diffusione delle risultanze del progetto GAP nell'ambito di canali e attività scientifiche appropriate agli specifici temi e obiettivi di ricerca progettuali.

## **Art. 3**

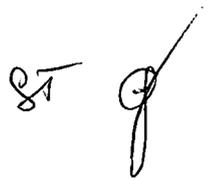
### **Attuazione della convenzione**

Gli obiettivi, le modalità, i tempi di realizzazione delle iniziative di cui all'articolo 2 sono indicati nel "Programma dettagliato dell'iniziativa GAP 2019" (allegato e parte integrante della presente convenzione) predisposto dal CNR-IRPPS. Detto programma esecutivo potrà essere modificato, in ogni tempo, previo accordo delle Parti, in ragione delle concrete esigenze correlate alle attività progettuali, sempre senza alcun onere finanziario.

## **Art. 4**

### **Oneri e rendicontazione**

GAP, in quanto progetto autofinanziato del CNR-IRPPS, non prevede oneri né rendicontazioni. In relazione agli oneri stipendiali ogni parte sosterrà quelli relativi al proprio personale, fatte salve le spese di missione dei dottori La Longa e Crescimbene, laddove fossero pattuiti interventi presso Istituti di istruzione secondaria di secondo grado sul territorio nazionale. In tal caso, le spese di missioni saranno a carico del CNR-IRPPS secondo le regole e nei limiti espressi dal regolamento dell'Ente erogante.



## **Art. 5**

### **Referenti**

I referenti designati dalle Parti per la gestione e il coordinamento delle attività oggetto della presente Convenzione sono:

- per il CNR, dott. Antoni Tintori, tel. 06 492724296, email: [antonio.tintori@cnr.it](mailto:antonio.tintori@cnr.it),
- per l'INGV la dott.ssa Federica La Longa, tel. 0651860807, e-mail: [federica.lalonga@ingv.it](mailto:federica.lalonga@ingv.it)

Ciascuna Parte si riserva il diritto di sostituire i responsabili/referenti come sopra individuati, dandone tempestiva comunicazione all'altra Parte.

## **Art. 6**

### **Trattamento di dati personali**

Dati e/o le informazioni del progetto GAP sono di proprietà del CNR-IRPPS. L'INGV si impegna a garantire il riserbo circa tutte le informazioni, dati, documenti, compresi quelli di carattere tecnico-scientifico oggetto della presente Convenzione e ad utilizzarli esclusivamente per il raggiungimento delle finalità in essa definiti.

Il CNR-IRPPS si impegna a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'espletamento delle attività in qualunque modo riconducibili alla presente Convenzione, in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D. Lgs 30 giugno 2003, n. 196, Regolamento (EU) 2016/679 e s.m.i..

## **Art. 7**

### **Durata della Convenzione**

La presente Convenzione ha durata di 12 mesi a decorrere dal giorno successivo a quello di sottoscrizione e può essere prorogata, per ragioni oggettive, senza alcun onere, per espressa volontà delle Parti, da manifestarsi prima della scadenza, con apposito atto predisposto e sottoscritto con le medesime modalità adottate per la stipula.

## **Art. 8**

### **Recesso**

Le Parti hanno facoltà di recedere dal presente accordo, mediante comunicazione scritta da inviare con posta elettronica certificata almeno tre mesi prima della data del recesso.

## **Art. 9**

### **Responsabilità ed obblighi derivanti dai rapporti di lavoro**

Le Parti assumono a proprio esclusivo carico tutti gli obblighi verso i propri componenti dipendenti o collaboratori impegnati nelle attività di progetto, in base alle disposizioni legislative ed ai regolamenti vigenti in materia di lavoro e di assicurazioni sociali, esonerando la controparte da qualsiasi responsabilità od onere in merito.

## **Art. 10**

### **Foro competente**

Le Parti si impegnano a risolvere in via amichevole le controversie che dovessero insorgere nella concreta attuazione della Convenzione.

Per qualunque controversia non sanabile in via bonaria che dovesse insorgere tra i sottoscrittori, le Parti potranno liberamente adire le vie giudiziali del Foro competente.

Per quanto non previsto valgono le norme del codice civile in quanto applicabili.

**Art. 11**

Il Presente atto è sottoscritto mediante firma digitale in base alla legislazione vigente in materia.

Data, \_\_\_\_\_

**Per Consiglio Nazionale delle Ricerche  
Istituto di Ricerche sulla Popolazione  
e le Politiche Sociali  
Prof. Daniele Archibugi**

**Per l'Istituto Nazionale di  
Geofisica e Vulcanologia  
Il Presidente  
Prof. Carlo Doglioni**



ARCHIBUGI DANIELE  
21.03.2019 09:48:12  
UTC

ST 9